

Brief van Machiel en Aartje vd.Hoog-v.Wijngaarden
aan Nees v.d.Hoog, mei 1900.

Lieve Nees,

Hellevoetsluis

3 Mei 1900

Wij allen deelen in de feestvreugde van 4 Mei, en wenschen U allen toe dat ge nog tal van jaren het zonnetje van uwe familie moogt blijven; en wenschen ons toe U niet alleen nog lang als ons lief schoonzusje te feliciteeren te kunnen; maar ook eens wat meer van uw gezelschap te mogen profiteeren. Wij hopen al zoo lang op een bezoek van U allen, en werden zoo gaarne verblijdt met de tijding dat ge nu ook eens wat langer hier kondet komen. Als ge bv. nu eens met het mooie weer eens rustig eenige dagen hier wildet komen en Uw fiets mede brengen, er zijn zulke aardige wegen op het eiland om te fietsen. Het vervoer op de booten kost U niets en is gemakkelijk. Ge behoeft geen andere bagage mede te brengen en U kunt alles van mij wel gebruiken.

Ik ben erg verlangend eens te hooren wanneer ge met Uw drietjes nu eens komt. Hoe heerlijk ik het gevonden zou hebben om eens met de tilburij uit rijden te gaan, ben ik toch maar dankbaar dat het plannetje niet door is gegaan, het zou te gevaarlijk spel zijn geweest.

We hadden allerlei drukte in de laatste tijd met het weggaan en weer nieuw komen van allerlei marine grootheden.

Hiernevens een kleinigheidje zeer gezocht tegenwoordig van dames; weinig maar met een goed hart moet ge maar denken.

Veel liefs voor U allen van ons allen.
Aartje.

Steeds gaarne Uwe liefhebbende

Lieve Nees,

Ontvang ook mijn hartelijke gelukwenschen met den 4den Mei. Nog vele jaren hoor! We moeten ons maar taai houden. Ontvangt allen de beste groeten en geloof me

Je liefh. Chiel